

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 14 ottobre 2022, n. 544.

Nuovo perimetro del territorio del consorzio di miglioramento fondiario "Gratillon- Lyveroulaz-Evian" con sede nel comune di SAINT-NICOLAS e il cui territorio insiste sui comuni di SAINT-NICOLAS e SAINT-PIERRE, ai sensi del regio decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 4214

Arrêté n° 549 du 18 octobre 2022,

portant autorisation d'attribuer le nom de « Magui Bétemps (Maria Rita Maquignaz) » au passage qui relie la maison communale à la bibliothèque de Saint-Christophe, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

pag. 4215

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

##### ASSESSORATO FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO

Decreto 14 ottobre 2022, n. 578.

Rettifica al decreto del Dirigente della Struttura espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco n. 553 Rep. 3223 del 21 aprile 2022, trascritto presso la Conservatoria dei Registri Immobiliari di Aosta in data 28 aprile 2022 – Note di trascrizione Registro particolare n. 3488 e n. 3491 – avente ad oggetto "Acquisizione a titolo gratuito a favore Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) e accorpamento al demanio stradale regionale di aree private utilizzate a pubblico transito ininterrottamente da oltre 20 anni tra le progressive Km 2+900 e Km 5+470 della strada regionale n. 35 di Grand-Pollein, in Comune di BRISSOGNE (AO), ai sensi dell'art. 31, commi 21 e 22, della legge 23 dicembre 1998, n. 448".

pag. 4215

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 544 du 14 octobre 2022,

portant nouveau périmètre du ressort, qui concerne les territoires des Communes de SAINT-NICOLAS et de SAINT-PIERRE, du Consortium d'amélioration foncière *Gratillon – Lyveroulaz – Évian*, dont le siège est à Saint-Nicolas, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933.

page 4214

Decreto 18 ottobre 2022, n. 549.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Magui Bétemps (Maria Rita Maquignaz)" al passaggio che collega il municipio alla biblioteca di Saint-Christophe, ai sensi dell'art. 1<sup>er</sup> ter, comma 2, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 4215

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORAT DES FINANCES, INNOVATION, OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE

Acte n° 578 du 14 octobre 2022,

modifiant l'acte de la dirigeante de la structure « Expropriations, valorisation du patrimoine et Maison de jeu » n° 553 du 21 avril 2022, réf. n° 3223, transcrit au Service de la publicité foncière d'Aoste le 28 avril 2022 sous les n°s 3488 et 3491 du registre particulier et relatif à l'acquisition, à titre gratuit, par la Région autonome Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) et à l'intégration au domaine routier de celle-ci d'espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans consécutifs entre le PK 2+900 et le PK 5+470 de la route régionale 35 de Grand-Pollein, dans la commune de BRISSOGNE, au sens des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 4215

#### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

## GIUNTA REGIONALE

**Deliberazione 17 ottobre 2022, n. 1202.**

**Sdemanializzazione di reliquati idrici siti in località Borettaz a GRESSAN e approvazione della relativa vendita, ai sensi dell'articolo 13, comma 10 della l.r. 12/1997.**

pag. 4218

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di OLLOMONT. Deliberazione 17 ottobre 2022, n. 28.**

**Lavori di realizzazione di un punto di accoglienza nel comune di OLLOMONT, nell'ambito del programma di Cooperazione Interreg V-A "Italia - Svizzera 2014-2020" progetto "Le miniere intorno al Mont Vélan - Mimonve " (ID. 636517) - CUP B44E19002830009 - Approvazione definitiva della variante non sostanziale.**

pag. 4219

**Comune di VALSAVARENCHÉ.**

**Modifiche allo Statuto approvate con deliberazione del Commissario prefettizio 23 settembre 2022, n. 9.**

pag. 4220

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

**Bando di concorso pubblico, per esami, per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in Medicina generale (2022-2025) della Regione Autonoma Valle d'Aosta di cui al D. Lgs. 368/1999 e smi.**

pag. 4228

**Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA).**

**Estratto del bando di concorso pubblico per esami finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di collaboratore tecnico professionale -**

## GOUVERNEMENT RÉGIONAL

**Délibération n° 1202 du 17 octobre 2022,**

**portant désaffectation de sections de cours d'eau situées à Borettaz, dans la commune de GRESSAN, ainsi qu'approbation de la vente de celles-ci, au sens du dixième alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.**

page 4218

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 28 du 17 octobre 2022,**

**portant approbation, à titre définitif, de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative aux travaux de réalisation d'un point d'accueil, dans la commune d'Ollomont, dans le cadre du projet dénommé *Le miniere intorno al Mont Vélan - Mimonve* relevant du programme de coopération Interreg V-A Italie - Suisse 2014/2020 (ID. 636517 - CUP B44E19002830009).**

page 4219

**Commune de VALSAVARENCHÉ.**

**Modifications des statuts communaux approuvées par la délibération du commissaire n° 9 du 23 septembre.**

page 4220

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

**Avis de concours externe, sur épreuve, pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale visé au décret législatif n° 368 du 17 août 1999 et organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de la période 2022/2025.**

page 4228

**Agence régionale pour la protection de l'environnement.**

**Modification de l'extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un collaborateur technique**

**categoria D del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Valle d'Aosta (ARPA). Rettifica integrazione e riapertura dei termini.**

pag. 4242

**Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.**

**Estratto bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 funzionario (categoria/posizione D), nel profilo di funzionario amministrativo – Responsabile Area finanziaria, da assegnare al Comune di VALTOURNENCHE.**

pag. 4245

**professionnel, catégorie D au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, dans le cadre de l'organigramme de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste et réouverture du délai de candidature.**

page 4242

**Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.**

**Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un cadre administratif (catégorie/position D : cadre) en qualité de responsable de l'Aire des finances de la Commune de VALTOURNENCHE.**

page 4245